

## Short Term Projects : 2009 - 2010

S.No.	Name of the Institution / Principal Investigator	Title of the Project	Grant Sanctioned (in Rs.)
1.	<b>Dr. N. Gnanapalam</b> (Rtd. Professor), 2/147-A, Kolumam Road, A. Kalayamputhur, Palani Taluk, Dindigul District - 624 615	<i>Caṅka Ilakkiyaḥ Pāṇar Valakkārukaḥ - Tamilaka, Keralap Pāṇarkaḥin Tarkāla valakkārukaḥiruntāna Oppāyyou</i>	2,50,000/-
2.	<b>Mr. Ananthapuram K. Krishnamoorthy,</b> 771-1, Rasi Annanya Flats 7 <sup>th</sup> Main Road, Madippakkam, Chennai-600 091	<i>Tamiḻ nāṭṭil Camaṇam (KiPi 6- ām nūrrāṇṭu varai)</i>	2,50,000/-
3.	<b>Dr. (Mrs) L. Gloria Sundramathy</b> (Rtd. Professor) Palm view, K P III/366 C, Kalavarathoppu, Kazhakuttom, Trivandrum - 695 582	<i>Caṅka Ilakkiyattil Kuriṅcittiṇaip pāṭalkaḥ - Pakuppāyyou Aṇukumurai</i>	2,50,000/-
4.	<b>Prof. V.T. Chellam,</b> Historian & Environmentalist, 17/15 Jeyam Compound Thiruvananthapuram Road Chunkankadai and post Via Nagercoil 629 807	<i>Reconstructing Linguistic Pre-history of Tamil/Early History of Tamils and Tamilnadu</i>	2,50,000/-
5.	<b>Dr. K. Chellappan,</b> (Rtd. Professor of English), 27, Bharathiyar Street, V.G.N. Shanthi Nagar, Ambattur Industrial Estate Chennai - 600 058	<i>Ethics and Aesthetics in Classical Tamil and Greek Literature: A Comparison</i>	2,50,000/-
6.	<b>Dr. S. Gurusamy,</b> S-6, Vinod Veda Flats, 37,	<i>Teyvaccilaiyār Urai Neri</i>	2,50,000/-

	Govindan Street, Ayyavu Colony, Amainthakarai Chennai - 600 029		
7.	<b>Jeeva Ponnalan Cultural Trust,</b> 252/338, Chetty Street Nagercoil 629 002 K.K.District	<i>Caṅka Ilakkiyaḥ potu ariḥuttitta matippitum matirip parinturaiyum</i>	2,50,000/-
8.	<b>Dr. S. Sivakami,</b> 6, 3 <sup>rd</sup> Street, Sri Devi Karumari Amman Nagar, Vijayanagar, Velacherry Chennai - 600 042	<i>Cilampil Tolkāppiyam</i>	2,50,000/-
9.	<b>Dr. R. Poongundram,</b> 10, Gandhi Street SenkuttaiKatpadi - 632 007	<i>Hero stones in Tamil Classical Literature and Early Tamil Epigraphy (up to 6<sup>th</sup> Century AD ) (Their Language, Society and Politics)</i>	2,50,000/-
10.	<b>Dr. M.R. Arasu,</b> G4, Bogainvilla Apartments, K Block, Annanagar East Chennai - 600 102	<i>Paḷantamiḷ Italkaḷil Ceḥviyal Ilakkiya Āyukaḷ (Annotated Bibliography)</i>	2,50,000/-
11.	<b>Prof.P.S.Ilangovan</b> (Rtd. HOD of Tamil), 19/21 Aamai Pallam, Annamalainagar, Chidambaram 608 002	<i>Tirukkuraḷum Carvakṅar Vacanaṅkaḷum - Oppāyvu</i>	2,50,000/-
12.	<b>Prof. P.S. Subrahmanyam</b> 287 (Rohini Manor) 1 <sup>st</sup> Floor 1 <sup>st</sup> Main Road, 4 <sup>th</sup> Cross, KEB Layout, Aswatha Nagar Bangalore - 560 094	<i>Dravidian Comparative Grammar - II</i>	2,50,000/-
13.	<b>Dr. V.C. Sasivalli</b> 9/5, 2 <sup>nd</sup> Floor, Appavu Gramani 2 <sup>nd</sup> Street Mandaiveli Chennai - 28	<i>Narriṅai Concordance</i>	2,50,000/-

14.	<b>Dr. M. Sadasivam,</b> 7, Valliyammai 2 <sup>nd</sup> street Periyavalasu, Erode - 638 004	<i>Kuruntokai Concordance</i>	2,50,000/-
15.	<b>Dr. G. Sankaranarayanan,</b> 2099, 11 <sup>th</sup> Cross, Maruthi Tent Road, Janatha Nagar Mysore - 570 009	<i>Paripaṭal Concordance</i>	2,50,000
16.	<b>Dr. C. Maheswaran</b> Curator (Anthropology section) Government Museum Egmore, Chennai - 600 008	<i>Tracing the Cultural heritage of Sangam Age Tamils through the study of Megalithic Antiquities unearthed from Adhichanallur</i>	2,50,000/-
17.	<b>Dr.S. Subbulakshmi</b> Professor TamilNadu Govt. Music College Adyar Chennai 600 028	<i>Paṛai icaikkaruvi (caṅka kālam mutal inru varai)</i>	2,50,000/-
18.	<b>Mr. Maa Dakshinamurthy</b> EVRA 191, Edapazhinji Thycaud P.O. Trivandrum - 695 014	<i>Translation of Tolkāppiyam into Malayalam</i>	2,50,000/-
19.	<b>Mr. Ilakkuvanar Tiruvalluvan</b> 7/1 Powder Mill 1 <sup>st</sup> street Mylapore Chennai 600 004	<i>Caṅka Ilakkiyak kalaiccoṛkaḷum kalaiccol ākkamum</i>	2,50,000/-
20.	<b>Pulavar Iraikkuruvanar</b> 4/360, 2 <sup>nd</sup> Street Sairam Nagar Medavakkam, Chennai 600 100	<i>Tolkāppiya urai vērupāṭukaḷ</i>	2,50,000/-
21.	<b>Dr. S. A. Veerapandian</b> Principal Sudharsan College of Arts & Science	<i>Tamil Musicology in Classical Tamil Texts - Tirukkuraḷ</i>	2,50,000/-

<p>Perumanadu Pudukkottai 622 104</p> <p><b>The Principal</b> Sudharsan College of Arts &amp; Science Perumanadu Pudukkottai 622 104</p>	
<p>22. <b>Dr. A. Basheer Ahmad</b> Associate Professor Centre of Arabic and African Studies, School of Language Literature and Cultural Studies Jawaharlal Nehru University New Delhi 110 067</p> <p>The Registrar Jawaharlal Nehru University New Delhi 110 067</p>	<p><i>Translation of Tirukkural into Arabic</i></p> <p style="text-align: right;">2,50,000/-</p>
<p>23. <b>Dr. S. A. Vengada Soupraya Nayagar</b> Lecturer, Dept. of French Kanchi Mamunivar Centre for PG Studies Puducherry 605 008</p> <p><b>The Director</b> Kanchi Mamunivar Centre for PG Studies Puducherry 605 008</p>	<p><i>Translating Kuruntokai into French</i></p> <p style="text-align: right;">2,30,000/-</p>
<p>24. <b>Pulavar Ira. Ilankumaran</b> Thiruvalluvar Tava Salai Allur 620 101</p> <p><b>The Founder</b> Thiruvalluvar Tava Salai Allur 620 101</p>	<p><i>Centamilc corporuṭ kaḷañciyam</i></p> <p style="text-align: right;">20,00,000/-</p>

25.	<p><b>Prof. Devasangeetham</b> Rtd. Prof. of Tamil S.V.U. College of Humanities Tirupati 517 502</p> <p><b>The Registrar</b> Sri Venkateswara University Tirupati 517 502</p>	<p><i>Translating Tamil Classical literature into Telugu Language (18 texts)</i></p>	50,00,000/-
26.	<p><b>Dr. K. Nachimuthu &amp; Dr. H. Balasubramaniam</b> Hon. Professor and Consultant Indo. Asian Academy of letters, 776, Pocket - 5, Mayur vihar Phase - I New Delhi 110 091</p> <p><b>The Registrar</b> Jawaharlal Nehru University New Delhi 110 067</p>	<p><i>Translation of Tolkāppiyam from Tamil to Hindi</i></p>	6,00,000/-
27.	<p><b>Dr. T.S. Sridhar</b> Principal Secretary &amp; Commissioner Govt. Dept. of Archaeology Tamil Development Campus Halls Road, Egmore Chennai 600 008</p> <p><b>Principal Secretary &amp; Commissioner</b> Govt. Dept. of Archaeology Tamil Development Campus Halls Road, Egmore, Chennai 600 008</p>	<p><i>Digital Photography of the inscriptions (20,000) in Tamilnadu</i></p>	6,00,000/-
28.	<p><b>Mr. M. V.Pasupathi,</b> Curator, Dr. U.V. Saminatha Iyar Library No.2 Arundale Beach Road,</p>	<p><i>1. Photo scanning and Binding of 351 rare Books 2. Editing the henceforth unpublished manuscripts of Dr.UVS a. Caṅkanūrcollaṭaiṉu</i></p>	16,00,000/-

Besant Nagar  
Chennai 600 090

**Curator**

Dr. U.V. Saminatha Iyar  
Library  
No.2 Arundale Beach Road,  
Besant Nagar  
Chennai 600 090

*b. Ilakkiya arumpata akarāti, and  
c. Dr. UVS nāṭkurippu*

29.

**Dr. Iravatham  
Mahadevan**

Honorary Consultant  
Indus Research Centre  
Roja Muthiah Research  
Library  
3<sup>rd</sup> Cross Street, Central  
Polytechnic Campus,  
Taramani, Chennai 600 113

**Director**

Roja Muthiah Research  
Library  
3<sup>rd</sup> Cross Street, Central  
Polytechnic Campus,  
Taramani, Chennai 600 113

*Indus script research at Indus Research Centre*

10,00,000/-

30.

**Mr. Trotsky Marudu**

Trustee, Padimum Trust  
No. 3/D Old tower block  
Nandanam Extention III  
Street  
Nandanam, Chennai 600 035

**Trustee**

Padimum Trust  
No. 3/D Old tower block  
Nandanam Extention III  
Street  
Nandanam, Chennai 600 035

*Animation short films on Cankam literature (five)*

10,00,000/-

31.	Prof. A. Sanmugadas, Professor Emeritus, Consultant Professor, Dept. of Languages, South Eastern University of Sri Lanka, Oluvil, Sri Lanka.	<i>Translation of Cankam Poems into Sinhala language (Kuruntokai)</i>	2,50,000/-
<b>Total</b>			<b>1,77,30,000/-</b>